

# REFERAT Velfærdsudvalget d. 18-09-2014

**Mødedato** Torsdag d. 18. september 2014 kl. 19:00

**Mødested** Mødelokale 129

## **Indholdsfortegnelse**

VFU - Betaling til rejser og aktiviteter for borgere på botilbud/i klubber.....	3
VFU - Kvalitetsstandard 2015 for genoptræning efter Sundhedslovens § 140.....	6
VFU - Kvalitetsstandard 2015 for genoptræning efter Servicelovens § 86.....	8
VFU - Orientering fra formanden.....	10
VFU - Orientering Børn, Kultur & Velfærd.....	12
VFU - Eventuelt.....	14

# **Punkt 1: VFU - Betaling til rejser og aktiviteter for borgere på botilbud/i klubber**

14/3534

## **Bilag**

Udtalelse fra Handicaprådet

# VFU - Betaling til rejser og aktiviteter for borgere på botilbud/i klubber

## Baggrund

Kommunernes Landsforening har tidligere på året rettet henvendelse til samtlige kommuner for at præcisere, at kommunerne ikke må opkræve betaling for ledsagelse ved udbudte aktiviteter for borgere i botilbud. Derudover tydeliggøres det, at rejser med § 85 ledsagelse kun må finde sted i Danmark. Borgere betaler selv for egne udgifter ved udbudte aktiviteter.

Ankestyrelsen har efterfølgende præciseret, at reglen om betaling for ledsagelse også gælder for borgere, der deltager i aktivitets- og samværstilbud. (§104).

Konsekvensen af ovenstående er således, at borgere ikke længere må være med til at finansiere udgiften for rejser og ophold for en medarbejder, der skal ledsage borgere på ferie *eller* afholde udgiften for transport, entre og mad for en medarbejder, der skal ledsage borgere på en endags-aktivitet til eksempelvis Tivoli. Det gælder uanset om rejsen udspringer fra et botilbud (Herstedøster Sidevej, Humlehusene, Miravænget og Hedemarken) eller et klubtilbud (Klub Stoppestedet for udviklingshæmmede, Klubben for psykisk syge/sårbar i Poppelhusene samt værestedet i Kanalens Klubhus). Borgere i egen bolig (solister) tilbydes rejser og aktiviteter, såfremt de går i Klub Stoppestedet eller Klubben for psykisk syge og Kanalens klubhus.

Disse retningslinjer er tidligere beskrevet i mødesag behandlet i Kommunalbestyrelsen d.11. marts 2014 med de økonomiske konsekvenser for 2014.

Der har ikke hidtil været udarbejdet en overordnet politik i forhold til hvor mange rejser, man som borger måtte deltage i. Såfremt man havde flere tilbud (eksempelvis et botilbud og et fritidstilbud) og der blev udbudt rejser, kunne borgere deltage i disse. Fremover vil den enkelte borger kun blive tilbudt 5 rejsedage om året.

De aktiviteter, kommunen udbyder er udtryk for kommunens serviceniveau. Udgifter til personalets deltagelse i rejser og aktiviteter skal derfor afholdes af kommunen. Det politisk besluttede serviceniveau skal fremgå af kvalitetsstandarderne på området. Nærværende mødesag indstiller det fremtidige serviceniveau og konsekvenser med virkning fra 2015.

Albertslundborgere, der bor på botilbud eller går i klub uden for Albertslund Kommune tilbydes det serviceniveau, der gælder i den pågældende kommune. Dette finansieres via taksten.

Direktørområdet er ved at undersøge, hvilke muligheder, der er for at henvise til organisationer, der formidler kontakt til frivillige, der kan deltage på ferier og i endagsaktiviteter.

## Økonomi og finansiering

### Rejser

Frem til 2014 har beboerne i kommunens 4 botilbud for udviklingshæmmede borgere været med til at finansiere personaleudgifter forbundet med rejse og ophold ved ferierejser. En praksis, som også har været gældende i andre kommuner. I 2014 betales de personalerelaterede merudgifter ved et mindreforbrug på det specialiserede voksenområde, som overføres fra 2013. For 2015 og fremadrettet skal serviceniveauet og finansieringen lægges fast. Udgifter til personalets deltagelse i rejser og aktiviteter skal finansieres via taksten. Borgere skal fortsat selv finansiere transport, ophold m.m.

Fra 2015 indstilles det, at kommunens 4 botilbud samt Klub Stoppestedet og Klubben tilbyder 5 rejsedage i alt om året. Med denne indstilling lægger Albertslund sig op ad nabokommunerne Ishøj og Høje-Tåstrup. Den årlige rejse må ikke overstige 3.500 kr. (samme niveau som Høje-Tåstrup) pr. medfølgende medarbejder. Der skal som minimum deltage 4 borgere, for at en rejse afholdes.

### Endagsaktiviteter

Den personalerelaterede udgift til endagsaktiviteter uden for huset skal betales af botilbuddene og værestederne selv. Det anbefales også her at følge serviceniveauet i Høje Tåstrup Kommune, hvor der ydes socialpædagogisk ledsagelse til endagsaktiviteter/dagsudflugter svarende til 12 udflugter om året og inden for en økonomisk ramme på 150 kr. pr. udflugt til følgeomkostningerne.

Bofællesskaberne, Klub Stoppestedet samt Klubben og Klubhuset har altid dækket den personalerelaterede udgift af aktivitetsskontoen, og denne praksis fortsætter således uændret. Herstedøster Sidevej har imidlertid haft en anden praksis, som involverer borgerbetaling. Den

praksis er på nuværende tidspunkt ophørt.

Den nye praksis indstilles finansieret inden for den nuværende økonomiske ramme på tilbuddene det vil sige, at den nuværende takst fastholdes. Dette for at imødekomme den rammeaftale, der er indgået på det specialiserede område og som tilsiger, at taksten ikke stiger.

### **Lovgrundlag**

Der er ingen lovgivning, som pålægger kommunerne/bostederne at udbyde ferierejser og endagsaktiviteter.

### **Høring**

Sagen sendes til Handicaprådet.

---

### **INDSTILLING**

Direktøren for Børn, Kultur & Velfærd indstiller,

1. at borgerne på botilbud, i Klub Stoppestedet samt Klubben og Klubhuset tilbydes i alt 5 feriedage årligt,
2. at aktivitetsbudgettet for Herstedøster Sidevej, bofællesskaberne og klubberne holdes inden for rammen i 2015 og fremadrettet.

---

### **BESLUTNING I VELFÆRDSUDVALG DEN 18-09-2014**

Sagen udgik af dagsordenen.

Nils Jensen (A) deltog ikke i mødet.

## **Punkt 2: VFU - Kvalitetsstandard 2015 for genoptræning efter Sundhedslovens § 140**

14/10903

### **Bilag**

Kvalitetsstandard 2015 for genoptræning efter Sundhedsloven, tre-kommunalt samarbejde

Kvalitetsstandard 2015 for genoptræning efter Sundhedsloven, uden for det tre-kommunale samarbejde

Ændringsskema til kvalitetsstandarder for trekommunalt samarbejde 2015

Udtalelse fra Ældrerådet

Udtalelse fra Handicaprådet

Udtalelse fra Sundhedsrådet

# VFU - Kvalitetsstandard 2015 for genoptræning efter Sundhedslovens § 140

## Baggrund

Kommunalbestyrelsen skal i henhold til Sundhedslovens § 140 tilbyde vederlagsfri genoptræning til personer, der efter udskrivning fra sygehus har et lægefagligt begrundet behov herfor.

Brøndby, Glostrup og Albertslund kommuner indgik i forbindelse med strukturreformen i 2007 et samarbejde om genoptræning af udvalgte diagnoser. Formålet med samarbejdet er at sikre høj kvalitet i træningen, ved at de enkelte kommuner kan specialisere sig i forskellige diagnoser, samt sikre et patientgrundlag, som gør det muligt at tilbyde sygdomsspecifik holdtræning hurtigt efter udskrivning fra sygehus.

I regi af det trekommunale samarbejde er der indgået aftale om udarbejdelse af kvalitetsstandard, som revideres én gang årligt. Hermed forelægges udkast til kvalitetsstandard 2015 for genoptræning inden for det trekommunale samarbejde. Der er vedlagt en oversigt over væsentlige ændringer. Det forelagte udkast er godkendt af styregruppen for det trekommunale samarbejde og er sendt til politisk godkendelse i alle tre kommuner.

Der er en række diagnoser, som ikke er omfattet af det trekommunale samarbejde. Disse diagnoser er der ligeledes siden 2007 udarbejdet kvalitetsstandard for, som revideres én gang årligt, og som der hermed forelægges udkast til. Forslag til ændringer fremgår med rettelsesmarkeringer.

Kommunen tilbyder endvidere genoptræning og vedligeholdelsestræning efter serviceloven. Der er udarbejdet selvstændig mødesag om kvalitetsstandard 2015 for denne træning.

## Lovgrundlag

Sundhedslovens § 140.

## Høring

Sagen sendes til Sundhedsrådet, Ældrerådet og Handicaprådet.

## INDSTILLING

---

Direktøren for Børn, Kultur & Velfærd indstiller,

1. at kvalitetsstandard 2015 for genoptræning inden for det tværkommunale samarbejde godkendes og
2. at kvalitetsstandard 2015 for genoptræning uden for det tværkommunale samarbejde godkendes.

## BESLUTNING I VELFÆRDSUDVALG DEN 18-09-2014

---

Tiltrådte indstillingen med få korrekturmæssige ændringer.  
Nils Jensen (A) deltog ikke i mødet.

## **Punkt 3: VFU - Kvalitetsstandard 2015 for genoptræning efter Servicelovens § 86**

14/11013

### **Bilag**

Kvalitetsstandard 2015 for træning efter Servicelovens § 86, stk. 1

Kvalitetsstandard 2015 for vedligeholdelsestræning efter Servicelovens § 86, stk. 2

Udtalelse fra Handicaprådet

# VFU - Kvalitetsstandard 2015 for genoptræning efter Servicelovens § 86

## Baggrund

Kommunalbestyrelsen skal i henhold til Servicelovens § 86, stk. 1 tilbyde genoptræning til afhjælpning af fysisk funktionsnedsættelse forårsaget af sygdom, der ikke behandles i tilknytning til en sygehusindlæggelse. Kommunalbestyrelsen skal endvidere i henhold til servicelovens § 86, stk. 2 tilbyde hjælp til at vedligeholde fysiske og psykiske færdigheder til personer, som på grund af fysisk eller psykisk funktionsevne eller særlige sociale problemer har behov herfor (vedligeholdelsestræning).

Det er fastsat i bekendtgørelse om kvalitetsstandarder for hjemmehjælp og træning efter servicelovens §§ 83 og 86, at kommunalbestyrelsen mindst én gang årligt udarbejder kvalitetsstandarder for henholdsvis genoptræning og vedligeholdelsestræning. Kvalitetsstandarderne skal være en information til borgerne om det serviceniveau, kommunalbestyrelsen har fastsat for ydelserne.

Direktørområdet Børn, Kultur & Velfærd har ikke fundet grundlag for at ændre i kvalitetsstandarden for genoptræning i forhold til 2014, som blev vedtaget af kommunalbestyrelsen den 12. november 2013. I forhold til kvalitetstandard for vedligeholdelsestræning foreslås det præciseret på side 3, at træningen primært finder sted på hold, og at individuel træning kun gives som kortvarig indsats, når det vurderes, at borgeren efterfølgende vil kunne træne på hold. Der er ikke tale om en ændret praksis, men en præcisering af kommunens serviceniveau på området.

Kommunen tilbyder endvidere genoptræning efter sundhedsloven. Der er udarbejdet selvstændig mødesag om kvalitetsstandard 2015 for denne træning.

## Lovgrundlag

Servicelovens § 86.

Bekendtgørelse om kvalitetsstandarder for hjemmehjælp og træning efter servicelovens §§ 83 og 86.

## Høring

Sagen sendes til Sundhedsrådet, Ældrerådet og Handicaprådet.

## INDSTILLING

---

Direktøren for Børn, Kultur & Velfærd indstiller,

1. at kvalitetsstandard 2015 for kommunal genoptræning efter Servicelovens § 86, stk. 1 godkendes (videreførelse af kvalitetsstandard for 2014) og
2. at kvalitetsstandard 2015 for vedligeholdelsestræning efter Servicelovens § 86, stk. 2 godkendes.

## BESLUTNING I VELFÆRDSUDVALG DEN 18-09-2014

---

Tiltrådte indstillingen med få korrekturmæssige ændringer.

Nils Jensen (A) deltog ikke i mødet.

## **Punkt 4: VFU - Orientering fra formanden**

## VFU - Orientering fra formanden

**BESLUTNING I VELFÆRDSUDVALG DEN 18-09-2014**

---

Intet.

## **Punkt 5: VFU - Orientering Børn, Kultur & Velfærd**

### **Bilag**

- A. Halvårsrapportering socialt bedrageri 2014
- B. Den kommunale boliganvisning
- C . Fritagelse fra Digital Post
- E. Ungestrategi 2015-17
- F. Tildeling af SATS-puljemidler til storrygerindsats

# VFU - Orientering Børn, Kultur & Velfærd

## Baggrund

- A. Orientering - Halvårsrapportering for socialt bedrageri (Borger- og Ydelsescentret) v/ Jette Lau.
- B. Orientering - Anvisning til tilgængeligboliger/ handicapboliger og ældrevenlige boliger v/ Jette Lau.
- C. Orientering - Digital post v/ Niels Dejgaard (Kultur, Fritid & Forebyggende sundhed).
- D. Orientering - Albertslund Kommunes Integrationsindsats 2014. Sagen har været behandlet i Økonomiudvalget. Se bilag under Økonomiudvalgets dagsorden den 2. september.
- E. Orientering - Ungestrategi 2015-2017. Sagen behandles i Børne- og Skoleudvalget den 22. september og sendes til orientering i Beskæftigelsesudvalget samt Velfærdsudvalget.
- F. Orientering - Ansøgning til SATS-puljemidler til en "forstærket indsats over for storrygere" er bevilget (Sundhed, Pleje & Omsorg).

## INDSTILLING

---

Direktøren for Børn, Kultur & Velfærd indstiller,

1. at orienteringerne tages til efterretning.

## BESLUTNING I VELFÆRDSUDVALG DEN 18-09-2014

---

Taget til efterretning.

Nils Jensen (A) deltog ikke i mødet.

## **Punkt 6: VFU - Eventuelt**

## VFU - Eventuelt

### BESLUTNING I VELFÆRDSUDVALG DEN 18-09-2014

---

Intet.